

Dodatok č.1
k
Z Á M E N N E J Z M L U V E O P R E V O D E V L A S T N Í C T V A N E H N U T E Ľ N O S T Í

podľa

ustanovení § 611 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení.
/ ďalej v texte len "Zmluva"/

Článok č. 1

Zmluvné strany

1. Predávajúci a Kupujúci v 1/ rade:

Obec Červený Kláštor

sídlo: Červený Kláštor 65 , PSČ: 059 06 Červený Kláštor,
Slovenská republika

IČO: 00 326 135, v zastúpení: Ing. Štefan Džurný, *starosta obce*

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 29624562/0200

IBAN: SK14 0200 0000 0000 2962 4562

BIC/SWIFT: SUBASKBX

/ďalej v texte len "Predávajúci a Kupujúci v 1/ rade"/

a

2. Kupujúci a Predávajúci v 2/ rade:

Pienspol, s.r.o.

registrácia: Obchodný register Okresného súdu Prešov,
oddiel: Sro, vložka č.: 13864/P

Sídlo: Lechnica č.132 PSČ:059 06, Červený Kláštor, Slovenská republika

IČO: 36483133, v zastúpení: Ing. Jaroslav Čačík, *konateľ*

/ďalej v texte len "Kupujúci a Predávajúci v 2/ rade"/

/Predávajúci a Kupujúci v 1/ a 2/ rade ďalej v texte aj ako „zmluvné strany“/

sa dohodli nasledovne:

Nasledovné podmienky zmluvy uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 06.04.2018 ("zmluva") sa týmto
menia nasledovne :

Článok č. 3 - Predmet Zmluvy B/ sa celý ruší a nahrádza sa novým znením:

Predávajúci a Kupujúci v 1/ rade je výlučným vlastníkom nehnuteľností zapísaných v katastri nehnuteľností Okresného úradu v Kežmarku, katastrálny odbor, na liste vlastníctva č.261, vedené pre katastrálne územie Červený Kláštor, obec Červený Kláštor, okres Kežmarok, ktoré sú predmetom prevodu/zámeny a ktoré sú špecifikované nasledovne:

LV	Parcela registra KN	Parc. číslo	Druh pozemku	Výmera m ²
261	E	192/2	orná pôda	618,00
261	E	242/2	orná pôda	567,00
261	E	257/1	orná pôda	447,00

261	E	293/1	orná pôda	671,00
261	E	304/1	orná pôda	703,00
261	E	330/2	Trvalý trávny porast	252,00
261	E	331/2	orná pôda	311,00

Ostatné články zmluvy zo dňa 09.04.2018, týmto Dodatkom nedotknuté, zostávajú nezmenené v platnosti.

Tento Dodatok je vyhotovený v **4** rovnopisoch, z toho **2** rovnopisy budú slúžiť pre potreby príslušného okresného úradu, katastrálneho odboru, **1** rovnopis obdrží Zamieňajúci v 1/ rade, **1** rovnopis Zamieňajúci v 2/ rade po podpise tohto Dodatku.

V Červenom Kláštore, dňa 07.05.2018

Predávajúci a Kupujúci 2./:

Predávajúci a Kupujúci 1./:

.....
Ing. Jaroslav Čačík
konateľ

.....
Ing. Štefan Džurný
starosta obce